ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY

Uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Medzi týmito zmluvnými stranami:

1. Objednávateľ:	**Národný jadrový fond**
Sídlo:	Tomášikova 22, 821 02 Bratislava
Zastúpený:	Ing. Ladislav Éhn – predseda Rady správcov NJF
	Ing. Juraj Homola – podpredseda Rady správcov NJF
	Ing. Adam Benc – podpredseda Rady správcov NJF
Splnomocnenec pre veci technické:	Ing. Peter Neštický - riaditeľ
IČO:	30 856 433
DIČ:	2022216988
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu (IBAN):	SK38 8180 0000 0070 0025 9313
BIC:	SPSRSKBA

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

2. Poskytovateľ:	**Ing. Natália Verešová – English4You**
Sídlo:	Nevädzová 5, 821 01 Bratislava
Zastúpený:	Ing. Natália Verešová
IČO:	44 318 324
DIČ:	104 590 9513
Bankové spojenie:	Tatra Banka
Číslo účtu:	2620835235/1100
Zapísaný:	Spoločnosť je zapísaná v ž. r. 110-179935

(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje pre objednávateľa zabezpečiť výučbu anglického a nemeckého jazyka zamestnancov v priestoroch objednávateľa Národný jadrový fond.
2. Výučba bude prebiehať každý spravidla týždeň v predpokladanom rozsahu 4 hodín v čase po dohode s lektorom.
3. V prípade zmeny rozsahu výučby v danom týždni (napr. z dôvodu choroby, pracovných povinností) bude možné neodučené hodiny nahradiť v termíne a čase podľa dohody s lektorom. Tieto zmeny je potrebné nahlásiť najneskôr 1 deň pred plánovaným termínom a časom.
4. Výučba anglického a nemeckého jazyka v rámci týždňa bude variabilná po dohode s lektorom.
5. Výučba začne odo dňa 07. 01. 2026 do 23. 12. 2026, t. j. max. 200 hodín v roku 2026 (50 týždňov x 4 hodiny)

Článok II.
Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za poskytnutú službu bude 30 € (tridsať eur) za jednu vyučovaciu hodinu (60 minút), bez ohľadu na počet účastníkov krúžku. Dohodnutá cena za poskytnuté služby zahŕňajú učebné pomôcky pre študenta.
2. Celkový počet vyučovacích jednotiek je stanovený 4 vyučovacie hodiny do týždňa.
3. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť za poskytnuté služby cenu vyfakturovanú poskytovateľom v deň splatnosti faktúry. V prípade, že sa objednávateľ dostane do omeškania s úhradou faktúry, poskytovateľ je oprávnený uplatniť si úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny podľa bodu 1. tohto článku za každý deň omeškania.

Článok III.
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť výučbu v dňoch podľa článku l., bodu 2 tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje nepoužiť žiadne vnútorné dokumenty a dôverné informácie, ktoré získal od objednávateľa pri plnení zmluvy pre iné účely.
3. Poskytovateľ spolupracuje s objednávateľom v prípade potreby prostredníctvom kontaktnej osoby, ktorou je: Natália Verešová tel. č. 0905 831 129.
4. Objednávateľ a poskytovateľ sa navzájom zaväzujú písomne oznámiť druhej zmluvnej strane všetky zmeny týkajúce sa ich osobných údajov uvedených v záhlaví tejto zmluvy.
5. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť vhodnú miestnosť / t.j. nepriechodná a tichá miestnosť / na poskytnutie objednanej služby.

Článok IV.
Platnosť a ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu určitú, t.j. do 23. 12. 2026.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu je možné pred dohodnutým termínom ukončiť:

a) Po vzájomnej dohode oboch strán,
b) Písomným oznámením o odstúpení od zmluvy v prípade závažného porušenia podmienok ustanovených v tejto zmluve.

Článok V.
Záverečné ustanovenia

2. Túto zmluvu je možné meniť alebo zrušiť pred dátumom 23. 12. 2026 len písomnou dohodou zmluvných strán, formou očíslovaných dodatkov k tejto zmluve, s výnimkou zákonných okolností umožňujúcich odstúpenie od zmluvy.
3. Zmluvné vzťahy, neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení a s tým súvisiacimi predpismi platnými v Slovenskej republike.
4. Zmluvné strany potvrdzujú svojimi podpismi, že ustanoveniam tejto zmluvy porozumeli, tieto vyjadrujú ich vôľu a zaväzujú ich dobrovoľne plniť.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
6. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v centrálnom registri zmlúv. Túto zmluvu je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
7. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.

Bratislava, ...

Za objednávateľa:

_____
Ing. Ladislav Éhn
predseda Rady správcov NJF

_____
Ing. Juraj Homola
podpredseda Rady správcov NJF

_____
Ing. Adam Benc
podpredseda Rady správcov NJF

Bratislava, ...

Za poskytovateľa:

_____
Ing. Natália Verešová
English4You